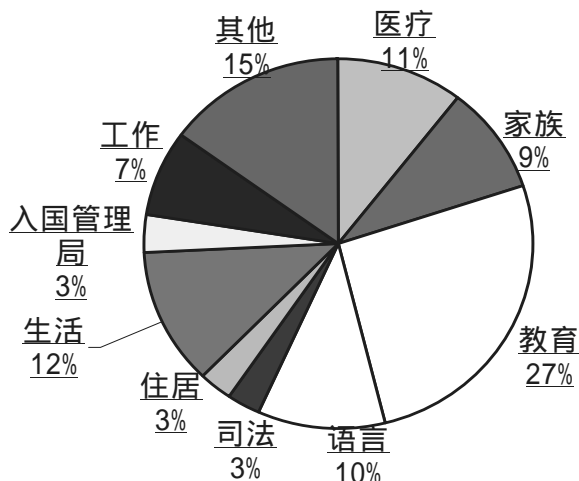


这个数字、代表着什么？

4 8 7

这是2004年受理外国籍人士的生活咨询的件数



「ふじみの国際交流中心」承受富士见市、上福岡市、大井町、三芳町的委托，对于外国籍市民的各种各样的问题，提供生活咨询服务

根据上图所示，受理的咨询内容，最多的是教育问题占 23%；其原因是有关学校的书类填写、学校的连络、日本語的学习支援、上幼儿园、上小学的手续等。另外、生活占 12%，其内容是生活费的问题、生活保护、邻居的相处问题、事故、国民年金、国民健康保险的手续等咨询，特别最深刻的问题是家族问题占 9%，内容是离婚、夫妇间的种种问题。

D V、小孩的问题非常的深刻，在异国生活的难处是可想而知的。

「ふじみの国際交流中心」为了能尽早解决问题，提出了以下的方案。当然、是免费的。请安心的与我们连络，我们会尽力的协助您解决问题。

为了能尽早的解决问题，在问题还不是很复杂之前，请尽早提出来商量。

再怎么轻微的事，也不要一个人烦恼，请提出来商量。

请拿起电话，和身边的朋友倾诉，解开心结。

现在、「多管闲事」、「爱出风头」的字眼，将使您失去市民权。我们努力的朝着尽早解决问题方向前进，勇敢的向此字眼，提出挑战，我们等着您的来电……

生活咨询直拨专线 049 - 253 - 7744

## INFORMATION

<一起结交世界的朋友吧!>

### ★ふじみの国際わいわいクラブ 募集参加者！！

不分国籍，孩子们游乐中，让梦想成真，这就是「わいわいクラブ」。经过一年的各种活动，主要是体验社会为中心，异国多文化的差异，让孩子能理解的活动团体。请务必参加。

<参加的对象年级> 小学校1年级～中学2年级

<年会费> 4000日元（一年间的保险费、通信费、办理活动的资料费。另外、第3・4・6回的参加费用、不包括交通费，须缴费）

※只参加露营，其参加费用的金额是不同的。

<申请方法> ふじみの国際交流中心 『わいわいクラブ』请来电报名申请。将邮送申请书以及说明书至您的府上。

<年间行事预定表>

日程	内容・场所
5月14日（星期六）	第1回 世界如果是「わいわい村」 ふじみ野交流センター
6月11日（星期六）	第2回 韩国料理！ ふじみ野交流センター
7月9日（星期六）	第3回 夏天滑冰 東武川越スケートセンター
8月5日～（星期六）	第4回 露营（体验自然・・・）国立磐梯青年の家
9月10日（星期六）	第5回 你是消防队的一员 富士見市ふじみ野小学校予定
10月8日（星期六）	第6回 到横浜、做小小的中国之旅 横浜中華街
11月12日（星期六）	第7回 わいわい运动会 体验世界的运动 场所未定
12月10日（星期六）	第8回 我们的街道・わいわい侦探团 场所未定

### 募集外国人的上网

#### 审查员

- 1 募集人员：大约100人
- 2 应募资格：20岁以上者 在埼玉県内办妥外国人登录者 有在留资格者 浏览网上的资讯以及利用电子邮件，能使用日语者
- 3 审查员的工作：回答调查卷、能向埼玉县市政提出意见及方案者。」
- 4 期间：从2006年6月至2007年3月（预定）
- 5 应募：埼玉県申請・届出サービス  
<http://www.pref.saitama.lg.jp/A02/BQ00/index.htm> 国際課
- 6 咨询 埼玉県国際課  
电话 048-830-2717

### 不分外国人・日本人

#### 大家热闹的交流・研讨 和附近的外国朋友、畅谈未来

请您一览ふじみの国際交流中心的各种活动，并且、对于将来的活动，希望大家提出看法，而企画了此交流活动。对于多文化有兴趣的人士，请务必参加，无错失良机。

时间 6月5日（星期日）12：30～  
会场 ふじみ野交流センター大ホール  
（ふじみ野车站东口徒歩5分）  
049-261-5371  
会费 500日元（会员：300日元）  
申请参加 5月30日（星期一）为止  
电话 049-275-0370  
传真 049-275-0371  
主办 ふじみの国際交流中心  
富士見市羽沢3-22-22  
049-375-0370